

22.5.2017

Annwyl Riant/Gwarchodwr

Fel yr ydych yn ymwybodol rwy'n siŵr, mae nifer o ddisgyblion wedi prynnu 'fidget spinners' sydd yn cael eu marchnata fel teclynnau sydd yn helpu disgyblion gydag anawsterau dysgu i ganolbwyntio yn y dosbarth ac sydd wedi eu profi i fod yn effeithiol iawn pan ddefnyddir y teclynnau yma yn y ffordd gywir.

Mae nifer sylweddol o'n disgyblion ni yn dod â'r 'spinners' i'r dosbarth a thra, i rai disgyblion, maent yn effeithiol iawn o ran eu helpu i ganolbwyntio, i ddisgyblion eraill maent yn gallu tarfu ar eu hymdrechion nhw eu hunain neu eraill o ran cwblhau gwaith.

Tra nad ydym ni am gyflwyno gwaharddiad llwyr ar 'spinners' gan eu bod yn cael effaith bositif ar ein disgyblion gydag anghenion arbennig, fe fyddwn yn hysbysu pob disgybl a'u hathrawon y bydd angen holi disgyblion i roi'r 'fidget-spinners' heibio os maent yn cael eu defnyddio mewn modd amhriodol (er enghraifft, tarfu ar ymdrechion nhw'u hunain neu ddisgyblion eraill i ganolbwyntio yn y dosbarth). Os mae hyn yn parhau yn broblem gydag unigolion yna fe fyddwn yn gwahardd disgyblion rhag dod â'r 'spinners' i'r Ysgol.

Diolch ichi am eich cymorth yn y mater yma.

Yr eiddoch yn gywir
Jane Wyn
Pennaeth

Dear Parent/Guardian

As you are no doubt aware many pupils have purchased fidget spinners which are marketed as stress-relievers to help children with learning difficulties concentrate in class and have been proven to be very effective when used in the correct way.

A large number of our pupils are bringing these spinners to class and whilst, for some, they are proving very effective at helping maintain concentration, for others they are distracting them or others from their work.

Whilst we do not want to impose a ban on the spinners due to the positive effect it is having on our pupils with additional needs, we will be informing all pupils and their teachers that should pupils use them inappropriately (such as distracting themselves or others in the classroom) then staff shall ask them to put the spinners away. Should issues persist with individuals then we will ban them from bringing the spinners to school.

Pennaeth – Mrs Jane Wyn - Headteacher
Teras Ffynnonbedr, Llanbedr Pont Steffan, Ceredigion. SA48 7BX
☎ (01570) 422214 / ✉ gweinyddu@bropedr.ceredigion.sch.uk

We thank you for your support in this matter.

Jane Wyn.
Headteacher

Drodzy rodzice/Opiekunowie

Jak niewątpliwie wiadomo, wiele uczniów zakupiło 'fidget spinners', które są sprzedawane jako zabawki zmniejszające stres, oraz pomagają koncentrować się na zajęciach tym dzieciom, które mają trudności w nauce. 'Fidget spinners' okazały się bardzo pomocne, ale tylko wtedy, gdy są używane w prawidłowy sposób.

Duża ilość uczniów przynosi 'fidget spinner' do szkoły, niektórym dzieciom to pomaga w koncentracji, niektórym przeszkadza w wykonywaniu zadań lekcyjnych.

Chociaż nie chcemy narzucić zakazu 'Fidget spinner' ze względu na pozytywny wpływ, jaki ma na dzieci które wymagają większej uwagi, w przypadku gdy uczeń będzie używał spiner w nieodpowiedni sposób, (rozpraszać się oraz innych w klasie) nauczyciel poprosi ucznia, aby schował spiner. Jeżeli uczniowie nie zastosują się do prośby nauczyciela, będziemy zmuszeni zabronić przynoszenia 'fidget spinners' do szkoły.

Jane Wyn
Dziękuję za wsparcia w tej sprawie.